



# ESTACION DE SERVICIO ACTUAL

Digital



Año 11 • N° 15 • 2020 • Publicación Mensual •

Novedades, Productos y Servicios para el Gerenciamiento de las Estaciones de Servicio

## UNA ESTACION DE SERVICIO EN TIEMPOS DE PANDEMIA



Gestiones que generan que el gobierno extienda beneficios a las Estaciones de Servicio

Para detectar la presencia de agua en los tanques de nafta o gasoil

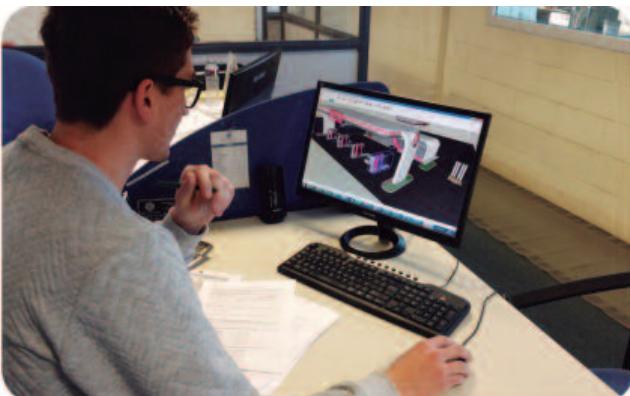
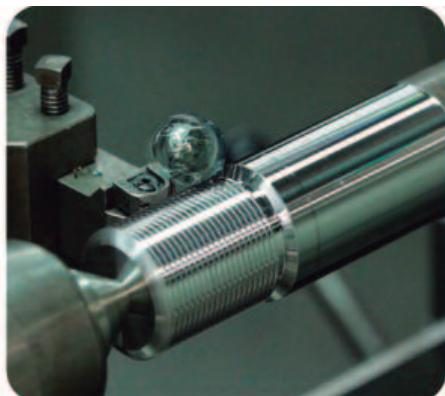
Derogan un impuesto que aumentaba el precio de los combustibles



**Especialista en proteger motores y máquinas**



[www.bardahl.com.ar](http://www.bardahl.com.ar) · Seguinos en



# Hector V. Losi y Cía. srl

ASISTENCIA INTEGRAL DE ESTACIONES DE SERVICIO  
INGENIERIA Y MECANIZADOS



Confección de proyectos, ingeniería y asesoramiento - Montaje de estaciones de servicio y agroservices - Instalación, mantenimiento y reparación de surtidores - Ingeniería y mecanizados  
Surtidores nuevos y reacondicionados - Accesarios y repuestos

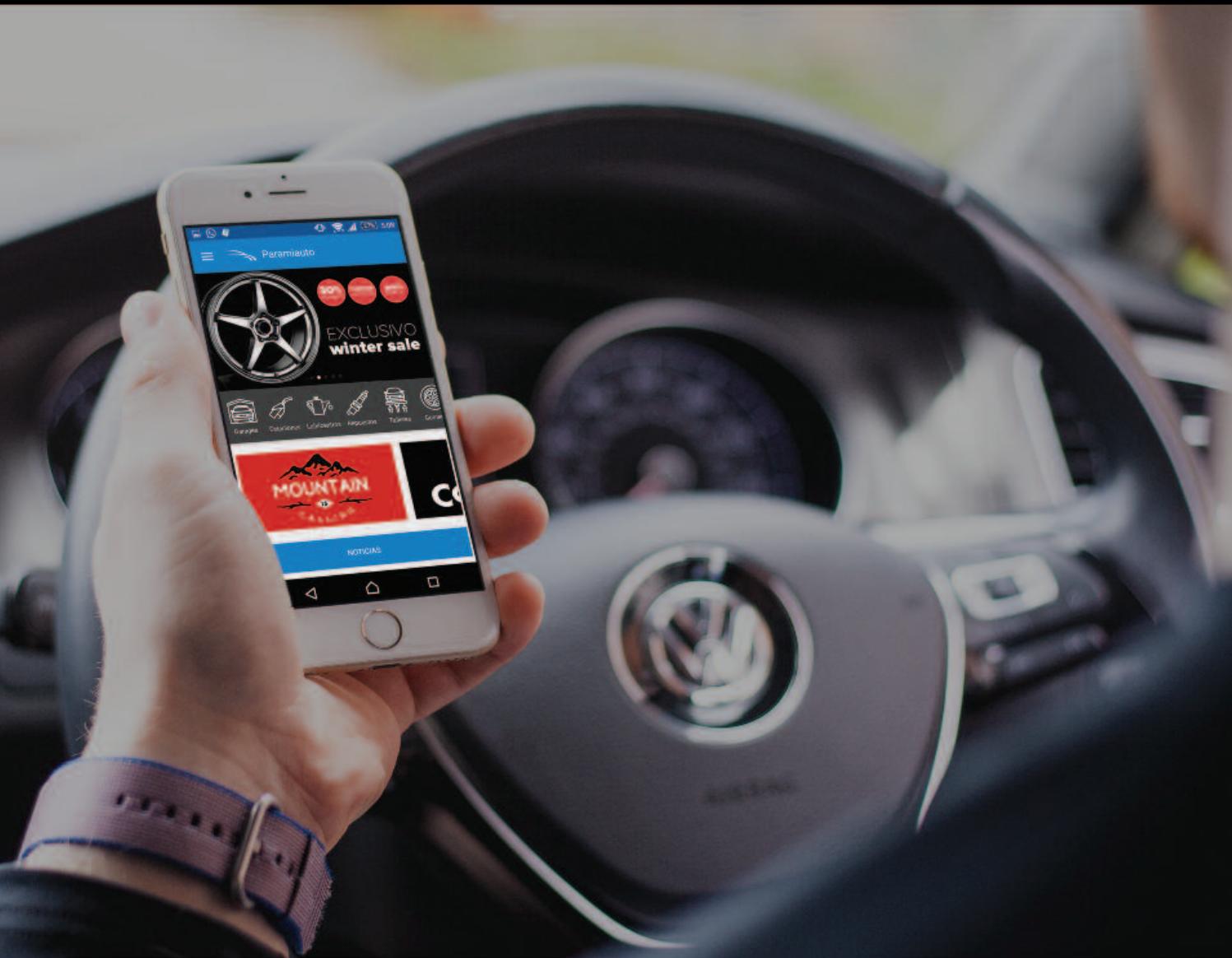
DISTRIBUIDORES  
OFICIALES



GILBARCO  
VEEDER-ROOT

[www.losiycia.com.ar](http://www.losiycia.com.ar)

BAHÍA BLANCA - Pcia. de Buenos Aires - Don Bosco 4075 - Tel. 0291 - 488 9596 - [consultas@losiycia.com.ar](mailto:consultas@losiycia.com.ar)



ENCONTRÁ SERVICIOS, LOCALES  
Y PROMOCIONES **CERCA TUYO.**

Espacio de Publicidad

# POTIGIAN EL INTERLOCUTOR MAS CONFIABLE

Por David Gil



Desde 1934, Potigian es una de las empresas más importantes en distribución mayorista de golosinas, cigarrillos, y artículos para kioscos, transformándose en un referente del mercado local, especializando su actividad también en el abastecimiento de Estaciones de Servicio, apoyados en una logística depurada y eficiente.

Se dispone del capital humano y las infraestructuras adecuadas para la atención de diversos canales de comercialización, y se demuestra a través del abastecimiento de las Estaciones de Servicio que es el nexo y el interlocutor más confiable entre la industria y los puntos de venta.

*Continúa en la pag. 6*

#### Propiedad Intelectual en trámite

La Revista **ESTACION ACTUAL DIGITAL** es una publicación mensual. Su distribución es gratuita y estrictamente dirigida a los propietarios de Estaciones de Servicios de todo el país, como así también a Organismos Oficiales y Gubernamentales, Cámaras Nacionales y Latinoamericanas, Compañías Petroleras y Empresas vinculadas al sector. Cuando en un texto se mencionan marcas o firmas comerciales, es exclusivamente para informar al lector, pues la publicación está sujeta a tarifa y se realizan en espacios destinados a tal fin. El contenido de las notas publicadas, no representa necesariamente la opinión de la Dirección de la Revista, por consiguiente son de exclusiva responsabilidad de los autores. La reproducción total o parcial del contenido de la Revista está permitida, siempre que se mencione la fuente.



**Instalación, Mantenimiento y Reparación Integral de Surtidores  
Venta de Equipos (nuevos y reacondicionados)**



J.P.Angulo 1471-Dock Sud (1871)-Bs.As.-Argentina TEL: (54-11)4 201.1056/9214  
[www.nisurt.com.ar](http://www.nisurt.com.ar)

# POTIGIAN

EXCELENCIA EN DISTRIBUCIÓN

- ✓ Las mejores marcas.
- ✓ Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas.
- ✓ Golosinas, Comestibles, Artículos varios, Perfumería, Almacén.
- ✓ Carga Virtual



Potigian es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una prestigiosa trayectoria de organización, cumplimiento y honestidad.

POTIGIAN GOLOSINAS es el símbolo de la DISTRIBUCIÓN INTEGRAL llegando con el mejor precio a TODO EL PAÍS



Contáctenos (5411) 4016-7695 | [WWW.POTIGIAN.COM.AR](http://WWW.POTIGIAN.COM.AR)



Para seleccionar los productos que se comercializan, la gente de Compras debe estar atenta a las tendencias, temporadas, productos por zona, etc., y todas las áreas de la empresa coordinan perfectamente, para que el negocio funcione.

La gente de Ventas, está en contacto con el cliente, son ellos los primeros en enterarse cuáles son esas tendencias del mercado, por lo tanto es ideal que mantengan al tanto a Compras para orientar la misma, más allá que seguramente los proveedores también lo hagan.

La empresa cuenta con instalaciones adecuadas, para el acopio y exhibición de productos, con destacada limpieza y el orden necesario. La calidad de atención es fundamental. Como dicen aquí en Potigian, “Podemos tener un negocio muy lindo, pero si atendemos mal a nuestros clientes, corremos alto riesgo de perderlo”.

Algo que reclama de mucha atención, son los precios. Se viven momentos de cambios constantes, y deben estar atentos a toda información de sus proveedores, y cómo transmiten los cambios al cliente para que no causen una reacción demasiado negativa. Para ello, se van organizando ofertas y promociones con el fin de llegar al cliente con la mejor opción. POTIGIAN, de la excelencia en distribución a kioscos a la especialización en Estaciones de Servicio.



#### Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio



Av. Leandro N. Alem 1134, Piso 10<sup>o</sup>  
(C1001AAT) C.A.B.A., +54 11 4310 4675  
contacto@balko.com.ar - www.balko.com.ar



Espacio de Publicidad

# ELO, MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL MERCADO



**ELO** es una empresa familiar proveedora de Estaciones de Servicio, Lubricentros e Industrias, con más de 30 años de presencia en el mercado, y mediante responsabilidad y experiencia, les permitió

Continúa en la pag. 8



**LUBRICANTES**

*Fabricantes de Agua Desmineralizada y Productos para la Higiene y Seguridad Institucional*

*Productos y Elementos de limpieza e Higiene para Establecimientos. - Tiendas y Baños de Estaciones de Servicio y Empresas. - Refrigerantes y Cosmética Automotor. - Líquidos y Aditivos.*

**ATENCIÓN PERSONALIZADA**

*Más de 30 años de presencia en el mercado con responsabilidad y experiencia*

**Somos Proveedores de Estaciones de Servicio**

**Entrega a domicilio**



---

**FÁBRICA:** (011) 4218-5111

Whatssap de Ventas: 15 3326-7147 / 15 5640-0123 / 15 6141-0364

Email: [aguuelo@yahoo.com.ar](mailto:aguuelo@yahoo.com.ar) // [instagram @elo\\_aguas](https://www.instagram.com/elo_aguas)



saber acomodarse y acompañar los distintos momentos que les tocó vivir en el país.

Fabricantes de Agua Desmineralizada y Refrigerantes, a lo largo de esta trayectoria, incorporaron aceites, normal 40, multigrado, hidráulicos, transmisiones, aditivos, como máxima compresión, líquidos de frenos, etc.

Desde 2009 cuentan con una línea de cosmética propia, siliconas aerosol, shampoo para autos, revividor de cubiertas, perfumes, aromatizantes, franelas cepillos, rejillas, etc.

Más adelante, ELO sumó su división de limpieza e higiene institucional, para todo lo que es shop y baños de estaciones de servicio y empresas.

Guantes descartables, nitrilo y látex, cepillos, escobas, desengrasantes, desodorantes de piso y ambiente, cloro, lavandinas, detergentes, sanitizantes.

Papelería, con toallas intercaladas, bobinas, papel higiénico, toallas en rollo, trapos de piso, secadores de piso de aluminio y de goma.

Y en la actualidad, debido al COVID-19 y la gran demanda, cuentan con productos de higiene acordes a dar seguridad más que nunca.

A todo aquel que conforma ELO, le gusta prestar un buen servicio, brindando calidad en productos y el trato más cordial.

ELO, está situada en Valentín Alsina, (Lanús), y cuentan con transporte propio que garantiza que en 48 horas esta puesta la mercadería en lugar de destino ■

¿Querés reducir el consumo energético?

Innová con LED!

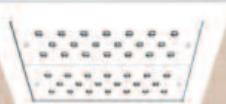


Ahorro que producen los LEDs comparados con lámparas de mercurio Halogenado

592



672



Mercurio  
Halogenado

440w



Led

120w

Ahorro energético  
con Led

366%



Ahorro en

mantenimiento del Led

600%

440w

140w

314%

600%

**iba**

iluminación buenos aires

Centro industrial Florida Oeste - Roca 4250, Florida Oeste  
Tel/fax +54 (11) 4709-2420/ 4838-0720 - [www.iba.com.ar](http://www.iba.com.ar)

Espacio de Publicidad

# DECO NEWS, MOBILIARIO PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Por Rogelio Dell'Acqua // Fuente: DECO NEWS



**Deco News S.A.**, una empresa dedicada a la producción de muebles contemporáneos de máxima calidad y diseños a medida, brinda productos elaborados con materia prima de excelencia y maquinaria de última tecnología, permite equipar diferentes ambientes y espacios. Desde su producción, el mueble consta con un riguroso seguimiento y control de calidad, hasta su colocación, en todo el país. La combinación de materiales como la madera, el acero, cristales y lacas nos diferencian en el mercado.

Junto con un equipo de trabajo y diseñadores, Deco News ofrece asesoramiento personalizado, diseño de equipamiento y proyectos integrales para Estaciones de Servicio, hoteles o empresas.

Con el fin de mejorar su comportamiento ambiental, de salud y seguridad; como así también, los aspectos organizativos de la empresa, certificaron bajo las normas ISO 9001 Y 14001, garantizando nuestros productos.

Continúa en la pag. 12



# DECONEWS

MODERN FURNITURES

Somos proveedores homologados de



Del mobiliario para Estaciones de Servicio

butacas/butacones



Cajas



Cesto integrado / Cestos



Gondolas



Mostrador



Mesas sillas / Mesas y sillones



Sillones dobles



[www.deconews.com.ar](http://www.deconews.com.ar)

# GRACIAS

POR CONFIAR EN NOSOTROS



Dentro de las líneas de productos corporativos, **Deco News**, se especializa en fabricar e instalar mobiliario para minimercados o “shops” de Estaciones de Servicio.

El trabajo comienza con el asesoramiento al cliente, ya sea para nuevos proyectos, en planificación o ejecución, como así también en locales que deben ser renovados. Se pone a disposición a los mejores profesionales de diseño, producción e instalación para garantizar el mejor resultado, con diseños modernos y materiales de primera calidad para uso intensivo.

Cabe destacar que **Deco News** está homologada por las principales compañías petroleras del país: **YPF, Shell y AXION**.





## Soluciones Ambientales Sobre Tanques Aéreos y Subterráneos

Desgasificación, Lavado y Secado +  
Excavación, Extracción, Carga y Transporte +

Filtrado de Líquidos cont. c/Hc. +  
Tratamiento y Disposición Final +  
de Líquidos y Sólidos cont. c/Hc.

Tratamientos In-Situ / Ex-Situ +  
Documentación Municipal, +  
Provincial y Nacional



## EL EMPORIO DEL TANQUE S.A. DIVISIÓN SERVICIOS

Camino Gral. Belgrano y Tomas Flores  
Quilmes Oeste - Buenos Aires (1879)  
ARGENTINA  
Tel: (54 - 11) 4270-1012/13/14/15



[www.elemporiodeltanque.com.ar](http://www.elemporiodeltanque.com.ar)  
[info@elemporiodeltanque.com.ar](mailto:info@elemporiodeltanque.com.ar)

## BM Señalizaciones

Mendoza 6097 - C.P.: 2000 - Rosario - Santa Fe - Argentina - Tel./fax: +54 341 4577265 / 8887

[www.bmargentina.com](http://www.bmargentina.com)  
[ventas@bmargentina.com](mailto:ventas@bmargentina.com)



CR-105 Cadena plástica eslabón 5x3 cm

CPC-7CM Cadena plástica eslabón 7x4 cm

### Columnas plásticas con base de goma

Para colgar cadena plástica y delimitar sectores  
Variedad en combinación de colores  
Fabricados en plástico inyectado para lograr productos sólidos y estéticos de buena calidad



CAE-EST-02  
Cártel electrónico led para estacionamientos  
Doble faro 12 bombillas de poliamidato de aluminio de 10 mm.  
Fuente 220V/AC-24VDC



# CALDEN OIL EXPERTOS EN GESTIÓN

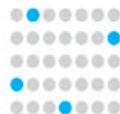
Por: Dario Alberto Jañez · Director Comercial  
AONIKEN SERVICIOS IT S.A. // [www.grupoaoniken.com](http://www.grupoaoniken.com)



**AONIKEN SERVICIOS IT S.A.**, desea transmitir esta comunicación para mantener actualizado al sector, sobre las prestaciones de su software Calden Oil®, experto en gestión y control de Estaciones de Servicio.



**¿Quiere saber más?  
Solicite su demo ahora.**



## CALDEN OIL

- Diseño de interfaz moderna y sencilla de operar.
- Certificado por Microsoft™.
- 25+ años de trayectoria ininterrumpida en el mercado.
- Alianza estratégica con Shell.
- Homologado por YPF para operar con Red XXI® y FULL®.
- Configurable para distintas formas de trabajo.
- Actualizaciones y renovación permanente.

**CaldenOil®** es el software de gestión y control de estaciones de servicio que lidera el mercado argentino, resolviendo en forma integrada la gestión comercial, administrativa, contable e impositiva.

**CaldenOil®** es una herramienta única en volumen de prestaciones, porque ha sido desarrollada escuchando a operadores de estaciones de servicio de todo el país, durante más de 25 años.

- Contabilidad integrada y exportable a otros sistemas.
- Control de stock online.
- Integración con telemedición de tanques y control de surtidores.
- Integración con validadores de tarjetas de crédito/débito.
- Carga Virtual® y Tarjeta Flota® incorporadas.
- CaldenON. App gerencial para iOS y Android.
- Mesa de ayuda y manual online.



## SEXTANTE

GESTIÓN INTELIGENTE DE SUCURSALES

- > Gestión centralizada de varias estaciones e incluso, varias razones sociales.
- > Cuentas corrientes globales o restringidas a ciertas estaciones.
- > Márgenes de rentabilidad bruta diferentes por estaciones.
- > Recopilación de información agrupando estaciones.
- > Artículos y precios selectivos por estación.



## PENTAGROW

GESTIÓN DE AGRONEGOCIOS

- > Aplicación experta para distribuidores agro-mayoristas de combustibles, lubricantes, fertilizantes, agroquímicos y semillas.
- > Cartas de porte, certificados de depósito, compraventa y consignación.
- > Actividades de clientes, tales como cultivos, campañas, campos, siembras.
- > Registro de lluvias e importación de datos.
- > Aplicación móvil para fuerza de ventas.



## CALDEN OWL

SUITE DE SOLUCIONES DE CONTROL



Control de surtidores.



Telemedición de tanques.



Control automático de flotas.



Identificación de playeros/despachos.



Buzón electrónico de dinero con contador de billetes.



ELRB Etiquetas de precios electrónicas e inalámbricas.



## BISTRÓ

GESTIÓN DE RESTAURANTES, PARRILLAS Y ANEXOS



## CALDEN CHECK

GESTIÓN DE VALES DE CONSUMOS ASOCIADOS A VENTAS PREPAGAS



## PREMIOS

GESTIÓN DE FIDELIZACIÓN



## PIT-STOP

GESTIÓN DE ÓRDENES DE SERVICIOS PARA LUBRICENTROS, GOMERÍAS, LAVADEROS, ETC.



# UNA ESTACION DE SERVICIO EN TIEMPOS DE PANDEMIA

Por David Gil



**S**iempre es bueno tener “Un lugar en el Mundo”, y uno de los nuestros es la Estación Shell Rojo y Amarillo SRL, ubicada en la Av. Alvarez Thomas 2010 de la Ciudad de Buenos Aires, un cálido e impecable establecimiento, orgullo del sector, cuya Encargada General, es Paola Rapisarda, a quien hemos entrevistado varias veces por diferentes temas.

En alguna de esas charlas nos había dicho: “A mi criterio las cualidades que tiene que tener la persona ideal para este puesto es ser responsable, ser un líder proactivo, ser abierto a las propuestas del personal a cargo (Expertos) y del ejecutivo. Ser integrador entre ambas partes (empleado y empleador), guiar al personal con respeto y capacitación permanente.”

Y hoy, en plena pandemia del COVID-19, nos confirma este concepto con Aptitud y Actitud.

**- EA: Paola, ¿Cómo están cuidando la salud de Uds. y sus clientes?**

**- PR:** "Nuestros protocolos internos se basan en el uso de máscaras faciales, tapabocas, y guantes de nitrilo. Cada vez que un empleado entra a su turno, se le toma la fiebre con un termómetro infrarrojo, y dejamos constancia de su temperatura en planillas. Capacitamos a nuestros expertos con todas las normas de la OMS, con nuestro representante en seguridad e higiene.

En cuanto a nuestros clientes, se les informa sobre los medios de pago contactless (para no tener contacto), hoy no se hace firmar los vouchers; se mantiene el distanciamiento, y ofrecemos alcohol en gel en nuestros puntos de venta. Además contamos con un servicio de atención, en donde por medio de una Tablet ofrecemos los productos de la tienda, para que el cliente no baje del auto y le alcanzamos lo solicitado para que pueda llevarse su pedido. Hemos habilitado el servicio Take Away, el cliente llama a la Estación de Servicio, y le preparamos el pedido para que lo retire por la tienda."

**- EA: ¿De las ventas qué nos podés decir...???**

**- PR:** "Con relación a las ventas, bajaron más de un 70% en playa y un 95% en shop, ya que



nuestro fuerte es la cafetería, y al ser un punto de encuentro la tienda.... Estamos remodelando el lugar para ofrecer todo desde la vidriera.”

**- EA: ¿Cómo manejan la relación con el personal ante este momento tan problemático?**

**- PR:** “Con respecto al personal, te cuento que para no tener demasiada gente, y ante la falta de trabajo, nos vamos turnando con días de cuarentena, para no tener tanto contacto entre nosotros, es una guardia mínima.

A los empleados, se los contiene tratando de manejar las ansiedades que la situación conlleva, realizando actividades en nuestro salón, como capacitaciones y meditaciones.

En Diciembre 2019, creamos un espacio de contención destinado a nuestros expertos, para Capacitación, Charlas y hasta festejos de cumpleaños, pero el coronavirus nos cambió los planes.

Ahora allí llevamos a cabo Coaching por Zoom y sesiones de meditación para nuestros expertos, para transcurrir de la mejor forma posible este momento tan especial.”





**- EA: Paola, muchas gracias por tu tiempo, en tu nombre felicitamos a las Autoridades de Estación Shell Rojo y Amarillo SRL, y a vos en particular como dijimos antes por tu Aptitud y Actitud, y te pedimos una última reflexión sobre este momento que nos toca vivir.**

**- PR:** “Mi reflexión personal es que hay una verdad: todo pasa...hemos vivido situaciones difíciles, y debemos afrontar el problema con una mentalidad positiva, adaptarnos a los nuevos hábitos laborales y sociales. Esto nos permitirá entender que en todo cambio por más difícil que sea, siempre existen oportunidades para seguir aprendiendo y mejorando como sociedad.”



# SE PRORROGAN POR 60 DIAS LAS AUDITORIAS DE SEGURIDAD EN LAS ESTACIONES DE SERVICIO

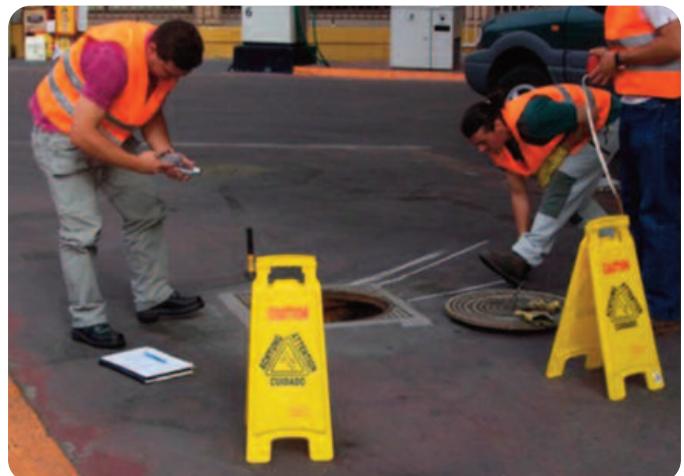
Por David Gil // Fuente: FEC



**L**a Secretaría de Energía lo dio a conocer con los alcances de la Resolución 63/2020, publicada en el Boletín Oficial. La medida comprende a las bocas de expendio incluidas en el Registro de Combustibles Líquidos y Gaseosos establecida por la resolución 1102/04 y abarca a las siguientes actividades:

- Certificados de Aptitud Técnica y de Seguridad en Instalaciones alcanzadas por la Ley

Nº 26.020 (plantas o instalaciones de gas licuado de petróleo automotor, aerosoles, productoras, procesadoras, distribución por



# ROLITO

*La marca  
del hielo*



Mayor productor de hielo  
de Sudamérica

Líder en la producción  
para consumo humano y otras  
aplicaciones

Tecnología de última  
generación

**REDONHIELO S.A.**  
Una empresa Argentina

SUMÁ NUESTROS PRODUCTOS A TU ESTACIÓN DE SERVICIO  
Ruta Panamericana Km. 25.700 - Don Torcuato - Bs. As. ☎ 4741-8000  
Perón 26875 - Merlo - Bs. As. ☎ 0220 485-2226 al 29

[www.rolito.com.ar](http://www.rolito.com.ar)

redes, fraccionadoras de envases y granel, almacénadoras, consumidores independientes, depósitos, talleres y fabricantes).

- Auditorías sobre instalaciones de elaboración, transformación y almacenamiento de combustibles sólidos minerales, líquidos o gaseosos, bocas de expendio de combustibles líquidos, de Gas Natural Comprimido y plantas de biocombustibles.

- Tanques de Almacenamiento de Hidrocarburos.

- Envases para contener Gas Licuado de Petróleo (GLP).

- Tanques cisterna para el transporte por vía

pública de combustibles y gases licuados derivados del petróleo (Disposición N° 76 de fecha 30 de abril de 1997).

Las empresas deberán presentar, dentro del plazo de 10 días corridos de la entrada en vigencia de la presente resolución, una Declaración Jurada firmada por el representante técnico o representante legal de la instalación, manifestando que la misma está en condiciones técnicas y de seguridad para operar.

En dicho informe se deberá incluir el detalle de las auditorías que se tenían programadas realizar y cuál sería su reprogramación. La Autoridad de Aplicación aprobará el nuevo cronograma, conforme a las características de cada instalación en particular.■

## MANTENIMIENTO DE TECHOS - SISTEMAS DE VENTILACIÓN- SISTEMAS CONTRA INCENDIO



### MANTENIMIENTO DE TECHOS

CAMBIO DE CHAPAS - CAMBIO DE PLUVIALES Y CANALETAS  
COLOCACIÓN DE MEMBRANA - COLOCACIÓN DE AISLACIÓN TÉRMICA  
PERSONAL ASEGURADO ART - PROGRAMA DE SEGURIDAD PARA  
TRABAJOS EN ALTURA

- HABILITACIÓN VENTILACIÓN MECÁNICA
- DISEÑO Y COLOCACIÓN DE SISTEMAS DE VENTILACIÓN
- DISEÑO Y COLOCACIÓN DE SISTEMAS CONTRA INCENDIO
- FÁBRICA Y VENTA DE EXTRACTORES AXIALES, TIPO HONGO, CENTRÍFUGOS Y EÓLICOS





Una marca del grupo **EVOCA** líder en expendedoras y máquinas de café

[www.saecoprofesional.com](http://www.saecoprofesional.com)

## Línea Vending



Iperautomática



Phedra EVO



Rubino 200



Cristallo EVO 400



Cristallo EVO 600

## Línea Profesional y OCS



PR SE 50 1Gr



Aroma 200, 300 y 200C



Steel 200



Idea Restyle



Aulika Top / Focus



Lirika Plus / OTC

*Una máquina para cada necesidad, ya sea automática manual, Vending o profesional*

**NUESTRA VISIÓN:** Ser la compañía de preferencia en la provisión de máquinas expendedoras y de café express, por la cercanía y satisfacción de nuestros clientes. La permanente innovación tecnológica, representando los valores y objetivos corporativos.



Av. Segurola 1837 - CABA

[info@evocagroup.com.ar](mailto:info@evocagroup.com.ar)



Tel.: 54 11 4639-4300

# LA MEDIDA DEL GOBIERNO DE NO AUMENTAR LAS NAFTAS HASTA FIN DE AÑO

Fuente: Federación de Entidades de Combustibles



**E**l Poder Ejecutivo ya definió cuál será el precio de referencia para el petróleo con destino al mercado interno, el denominado barril criollo. Será fijado en 45 dólares el barril, es decir un precio inferior al vigente hasta el año pasado, pero muy por encima de la cotización del crudo en los mercados internacionales. A su vez, se anticipó que, de manera implícita, el mismo decreto señalará que el valor de los combustibles al público quede fijado en los valores actuales hasta fin de año.

La resolución abre más de un interrogante, sobre todo porque al mantener el precio de referencia en dólares, los precios internos quedan enganchados a la evolución de la moneda estadounidense. La otra pregunta que se hace el sector es: ¿podrán sostenerse las estaciones de servicio, sobre todo las de propietarios particulares, con precios congelados hasta fin de año, si no hay al menos una bonificación en el precio que reciben por litro?

El decreto del Ejecutivo, ya redactado, define un precio sostén que está por encima del costo de extracción como forma de garantizar el abastecimiento. Sin embargo, desde el ala de los especialistas, se ha cuestionado por qué, tratándose de un precio sostén a la producción local,

se fija el valor en dólares. La determinación del precio con un horizonte que se prolonga hasta fin de año pretende darle estabilidad al costo del crudo para refinerías, pero aun así queda librado a lo que pase con el dólar.

## ¿Y LOS EXPENDEDORES?

Para los expendedores, en tanto, queda un problema adicional. El sector ya venía reclamando, antes de la emergencia sanitaria, una compensación por los aumentos salariales del año pasado que no llegaron a ser cubiertos con los aumentos del combustible, que representaría una proporción de alrededor del 16% del precio en surtidor, según relató Julio Alonso, Presidente de la Federación de Entidades de Combustibles (FEC).

*“Asumimos el compromiso de mantener el personal en todo el país pese a la brutal caída en el mercado, y lo estamos cumpliendo”*, señaló.

Las ventas de naftas cayeron, en marzo y abril, entre un 80 y 85% con respecto al mismo período del año pasado, estimó, por el impacto de las restricciones para circular. Esta semana, con la apertura parcial de actividades, las ventas subieron “a un 45 al 50% de lo que podría ser considerado un nivel normal”, indicó. Pero subrayó que “con ese número, no se puede mantener el negocio”. Los dueños de estaciones de servicio accedieron al programa de Asistencia al Empleo que les subsidió el 50% de los sueldos, admitió Alonso, que lo consideró insuficiente para cubrir el bache por la falta de ventas en ese período. “Desde el año pasado, venimos pidiendo una bonificación de impuestos nacionales y provinciales (IVA e Ingresos Brutos) sobre el 16% que le corresponde al expendedor, para equiparar el aumento de sueldos de 2019; pero ya con la pandemia no pudimos volver a tratarlo”.

Las estaciones de servicio son la tercera pata en este asunto, pero no fueron convocados a la discusión sobre el precio del barril criollo, que quedó entre las petroleras y el gobierno. “A la secretaría de Energía sólo accedemos vía correo electrónico, que no es el modo de discutir de un tema tan sensible que, a corto plazo, puede derivar en el cierre de muchas estaciones de servicio”, advirtió el titular de FEC. “También pedimos reunirnos con el Ministerio del Interior — agregó finalmente —. Esperamos respuesta en los próximos días, no vamos a despedir a nuestros empleados pero tampoco vamos a llegar a fin de año. Sólo van a quedar las estaciones de red que son propiedad de las petroleras” ■

Espacio de Publicidad

# KEFREN, COMPROMISO CON LA EXCELENCIA

**SOTERA**  
SYSTEMS

BOMBAS, MEDIDORES,  
SISTEMAS VERSÁTILES  
Y RESISTENTES DE  
TRANSFERENCIA  
DE QUÍMICOS.

Producidos por:

**Tuthill**

**825P/850P**

Medidor digital  
precisión.



**400 SERIES**

Bombas de diafragma.



**TT10 SERIES**

Medidor digital en  
línea para turbina.



[WWW.KEFRENARGENTINA.COM.AR](http://WWW.KEFRENARGENTINA.COM.AR)



Chilavert 1020 (1772) • Villa Celina • Pcia. de Bs. As. • Rep. Arg.

Tel.: (54-11) 4442-0112 // 4622-9857/2853 // 4462-5003

Fax: (54-11) 4622-9857 // 4442-0112 • [ventas@kefrenargentinasrl.com.ar](mailto:ventas@kefrenargentinasrl.com.ar)

# ACCESORIOS PARA EL MANEJO Y TRANSVASE DE COMBUSTIBLES

Nuestro sitio es la solución a los problemas que se le presentan. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas. Un clic: [www.estacionactual.com.ar](http://www.estacionactual.com.ar). Información para todos los proveedores del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los proveedores y los mejores precios del mercado. Nuestro suministro a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y Depósitos a través de nuestra amplia base de datos actualizada por medio de nuestro sitio de compra electrónica de repuestos.

## PRODUCTOS INNOVADORES PARA LOS VERDADEROS PROFESIONALES



Sistemas de tanques móviles y fijos para diesel, lubricantes y AdBlue®. Bombas para protección del medio ambiente.



BOMBAS  
ESPECIALES  
DE AVIACIÓN



MEDIDOR  
PARA PUNTA  
DE PICO DE  
SURTIDOR



PRO25 PARA  
BOMBAS  
INDUSTRIALES



MEDIDORES DE ALTO  
CAUDAL PARA  
AGUA Y COMBUSTIBLE



BOMBAS  
220  
VOLTIOS UREA



BOMBAS  
SUZZARA  
BLUE AC



NOZZLE  
METERS  
K500



NOZZLE  
METERS  
K48



DISPENSER  
ST WITH  
METER + FILTER



accesorios para estaciones de servicio agro e industrial  
KEFREN ARGENTINA S.R.L.

Chilavert 1020 (1772) • Villa Celina • Pcia. de Bs. As. • Rep. Arg.  
Tel.: (54-11) 4442-0112 // 4622-9857/2853 // 4462-5003 • Fax: (54-11) 4622-9857 // 4442-0112  
kefrenargentinarsl@speedy.com.ar • [www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)



## REJILLAS - TAPAS - ESCALERAS

INDUSTRIAS  
**EDIGMA**  
S.R.L.



- ENVIOS A TODO EL PAÍS
- AMPLIO STOCK GALVANIZADO

Tel.: +54 (011) 53657691  
+54 (011) 15-5701-6296

[info@industriasedigma.com.ar](mailto:info@industriasedigma.com.ar)

Espacio de Publicidad

# SISTEMAS PUMP CONTROL NO SE TRATA DE PALABRAS, SI NO DE SENTIMIENTOS Y EXPERIENCIAS

**Pump Control** es una compañía dedicada al diseño, desarrollo y producción de controladores electrónicos, software y sistemas de control para el manejo de combustibles.

## Qué obtiene con nuestros productos..?

- Conocer el stock de combustible en forma instantánea.
- Detección temprana de fugas.
- Contar con alarmas sonoras, luminosas, o por mail ante determinados eventos.
- Acceso local a la información de tanques (por PC o a través de la consola de los equipos) y remoto (vía Website y App).
- Reportes y estadísticas disponibles en tiempo y forma.
- Realizar cierres de turno, día, mes. Conocer en detalle despacho por surtidor, manguera.
- Conciliar despachos con recepción de combustible.
- Contamos con Mesa de Ayuda cuya tarea es proporcionar soporte de primer nivel a nuestros clientes. Las tareas de soporte técnico incluyen respuesta y atención de consultas técnicas; dar servicio personalizado de forma proactiva a los clientes; proporcionar recomendaciones sobre las compras de aplicaciones de la empresa; ayudar con la instalación y configuración de sistemas informáticos; y asesoramiento sobre hardware de red.
- Que nuestro producto sea de fabricación nacional, impacta de manera beneficiosa en tiempos de entrega y soporte técnico.
- Ser la solución elegida por nuestra petrolera de bandera para sus estaciones propias (YPF, OPESSA) habla de haber superado satisfactoriamente estándares de calidad y precios.
- Del mismo modo fuimos seleccionados por PUMA, para proveer estas soluciones, y dar mantenimiento a toda su red.
- Contar con una APP (aplicación para teléfonos celulares) le permitirá tener al alcance de su mano información de vital importancia para el control de la estación.

# DETECCIÓN DE FUGAS EN TANQUES

Prevenga fugas de combustibles y riesgos de sobrellenado

## Características principales

- Es un hardware, no requiere licencias
- Acceso desde su red local
- Display en gabinete
- Alarmas visuales y sonoras
- Envío de alertas por E-Mail o SMS

### Detected



Fugas en tanques  
de  
combustible



Derrames por  
sobrellenado  
de tanques

### Previene



Contaminación  
ambiental  
por derrames



Riesgos  
de incendio y  
explosión

## Otras soluciones disponibles



Control de stock  
en tanques



Control de stock  
desde celulares



Control de surtidores  
y playa

**YPF**

# MOSTREMOSLE A ESTE VIRUS LO QUE UN PUEBLO UNIDO ES CAPAZ DE LOGRAR



Argentinos y Argentinas, Uds. luchan desde sus casas que nosotros luchamos desde acá.

Un enemigo invisible nos ataca. Un cobarde que no muestra la cara.

Mostremosle nosotros, de los que este pueblo es capaz.

Que el próximo sea nuestro emblema, que el cuidarnos sea nuestra espada.

Todos podemos salvar al otro.

Es tiempo de héroes comunes. Él, ella... vos sos héroe.

Que nadie afloje hasta que recuperemos nuestra libertad.

Enseñémosle a este virus maldito que aquellas palabras escritas son el destino de nuestra patria:

***¡ Al gran pueblo argentino SALUD !***

**#QuedateEnCasa <http://bit.ly/YPF-coronavirus>**



- Limpieza por turbulencia – Con Manifiesto por Disposición Final y Garantía. Sistema No Convencional. Con Productos Biodegradables Removemos todo y retiramos por completo los contaminantes del tanque, logrando que quede un 100% libre de residuos para seguir con su actividad. Sistema No Convencional con Secado.
- Tratamiento No contraproducente para con el Tanque porque no agrede el metal.
- Pulido y revestimiento con Epoxi con o sin Tela logrando una cobertura de mayor espesor, dejando al tanque como nuevo. Removemos y retiramos todo oxido contaminante, logrando un 100% libre de residuos e inerte para cualquier tipo de combustible..
- Instalaciones de tanques.
- Purgado e Instalación de Cañerías y Surtidores.
- Protección Catódica e Instalaciones Eléctricas.



Tel. y Whatsapp: 011-51526584 - 4276-4391 (Bs.As) (Argentina) (De 8 a 18 hs)

E-mail: Tan-naf\_LimyInstdetanques@hotmail.com.ar

Facebook: Tan-naf // <https://sites.google.com/view/tan-naf/inicio>

**KEFREN**

CALZAS PARA CAMIONES

INDUMENTARIA PARA SEGURIDAD

EMBUDOS DE DESCARGA

## ELEMENTOS DE SEGURIDAD PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Recuerda la obligatoriedad de usar elementos antiexplosivos para descargar combustibles

**[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)**

CALCOS PARA CAMIONES

CALCOS REFLECTIVOS PARA CAMIONES

CONOS DE SEGURIDAD

CADERAS Y COLUMNAS PLÁSTICAS

CADENA Y COLUMNAS PLÁSTICAS

LINTERNAS ANTIEXPLOSIVAS

BALDES CONTRA INCENDIOS

BALDE PARA ARENA CONTRA INCENDIOS

SISTEMA ANTIINCENDIO

MANTAS APAGA LLAMAS

ABSORBENTES CALCETINES

SENAFOROS PARA GARAJES

PRECAUCIÓN ENTRADA Y SALIDA DE VEHICULOS

ABSORBENTES EN BOLSAS BALDES

Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853 - 4462-6329 [kefren@netizen.com.ar](mailto:kefren@netizen.com.ar)  
[info@kefrenonline.com.ar](mailto:info@kefrenonline.com.ar) • [kefrenargentinashri@speedy.com.ar](mailto:kefrenargentinashri@speedy.com.ar) • [cpassacqua@hotmail.com](mailto:cpassacqua@hotmail.com)

# INFORMACIÓN SOBRE EL REGRESO EXCEPCIONAL EN AUTOMÓVIL

Por David Gil // Fuente: Ministerio de Transporte de la Nación

**L**os gobiernos de todas las Provincias de nuestro país, comenzaron a agilizar las solicitudes para el regreso excepcional en vehículos particulares, de todo aquel que se halle en cumpliendo el aislamiento en un domicilio distinto al de su habitual residencia.

Se trata de los casos de personas que se encontraban tanto de vacaciones como por otro motivo dentro de la Argentina, al momento del inicio de la cuarentena, y ahora necesitan volver a su casa.

La normativa del regreso excepcional o traslado, dispuesta en forma coordinada por el Ministerio de Transporte de la Nación, la cartera del Interior y la Jefatura de Gabinete, prevé que cada jurisdicción autorice o desestime las solicitudes con razones fundamentadas y en atención a la situación por el coronavirus.

**Para tramitar el regreso excepcional según el domicilio habitual, las jurisdicciones pusieron a disposición los siguientes canales:**

**Provincia de Buenos Aires**

<https://regresoacasa.gob.gba.gob.ar>

**Ciudad Autónoma de Buenos Aires**

<https://www.buenosaires.gob.ar/coronavirus>

**Catamarca**

<https://circulacion.catamarca.gob.ar/login>

**Chaco**

<https://permisoprovincial.chaco.gob.ar/login>

**Chubut**

<https://seguridad2.chubut.gov.ar/>

**Córdoba**

<http://www.cba.gov.ar/cordoba-permisos-para-el-regreso-a-casa/>

**Corrientes**

[permisos@corrientes.gob.ar](mailto:permisos@corrientes.gob.ar)

**Entre Ríos**

<https://www.entrerios.gov.ar/portal/regresoacasa/>

**Formosa**

<https://www.formosa.gob.ar/coronavirus/solicitudregresoformosa>

**Jujuy**

<http://coe.jujuy.gob.ar/>

**La Pampa**

<http://regresoacasa.lapampa.gob.ar/>

**La Rioja**

<https://larioja.gob.ar/permisoparaingresar/>

**Mendoza**

<http://www.prensa.mendoza.gov.ar/permisos-para-el-regreso-a-casa-en-vehiculos-particulares/>

**Misiones**

<https://web.policiamisiones.gob.ar/>

**Neuquén**

<https://ciudadanianqn.gob.ar/portal/repatriacion/>

**Río Negro**

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdt9Um7aJo7GUoqAkzsItNkZLuBoUDFCdo6f\\_wdiXMUaKAmw/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdt9Um7aJo7GUoqAkzsItNkZLuBoUDFCdo6f_wdiXMUaKAmw/viewform)

**Salta**

<http://volveracasa.salta.gob.ar/>

**San Juan**

<https://permisocirculacion.sanjuan.gob.ar/>

**San Luis**

<http://formcovid19.sanluis.gov.ar/>

**Santa Cruz**

<https://circulacion.santacruz.gob.ar/>

**Santa Fe**

[https://aswe.santafe.gov.ar/volver\\_a\\_casa/](https://aswe.santafe.gov.ar/volver_a_casa/)

**Santiago del Estero**

<https://circulando.sde.gob.ar/login>

**Tucumán**

<https://regresoacasa.mecontuc.gov.ar/regresoacasa>

**Tierra del Fuego**

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe6CHBqyovlIGdtjWOWU5DS52ilpmECFEtz\\_Rae\\_YERmSTLOQ/viewform?usp=send\\_form](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe6CHBqyovlIGdtjWOWU5DS52ilpmECFEtz_Rae_YERmSTLOQ/viewform?usp=send_form)



**PIMATEC S.A.**  
SERVICIOS DE INGENIERIA Y  
PROTECCION CONTRA INCENDIOS

## INSTALACIONES FIJAS CONTRA INCENDIO



Cámara Argentina de Protección  
contra Incendios

Solicite Asesoramiento  
Técnico Comercial



Evite Multas y  
Sanciones



[www.pimatec.com.ar](http://www.pimatec.com.ar)



[info@pimatec.com.ar](mailto:info@pimatec.com.ar)



+54 011 3967-9569



Juan José Podestá 3385  
Ciudadela - Pcia. de Bs. As.

Espacio de Publicidad

# SOLUCIONES PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Por Rogelio Dell'Acqua // Fuente SURTIGOM



**SURTIGOM**, con el transcurso del tiempo ha llegado a lograr diferenciarse, mejorando calidad y prestación de servicios, ofreciendo amplia variedad de equipos y repuestos orientado al trasvase y medición de combustibles.

Todo esto, adaptado a la necesidad de cada cliente, abarcando todo tipo de actividad agroindustrial, y haciendo énfasis en la atención brindada.

Amplia capacidad logística, experiencia y responsabilidad avalan a SURTIGOM especializándose en:

- Fabricación de Surtidores nuevos para combustible uso interno y repuestos.
- Armado de equipos para trasvase y medición de combustible.





- Tanques Aéreos y Subterráneos para Combustibles.
- Protección catódica.
- Materiales Antiexplosivos y de Seguridad
- Automatización de duchas.
- Asesoramiento técnico para instalación de plantas de almacenaje.
- Acoplos rápidos y especiales. • Equipos de Aire
- Equipos de Medición • Lubricación
- Repuestos de GNC

Más información: [www.surtigom.com.ar](http://www.surtigom.com.ar)



# SURTIGOM

Accesorios para Estaciones de Servicio, Industria, Transporte y el Agro

**CONEXIONES GIRATORIAS**  
**PICOS DE DESPACHO**  
**EQUIPOS DE LUBRICACION**  
**ACOPLES Y ACCESORIOS PARA DESCARGA DE CAMIONES**  
**MEDIDORES DE AIRE**  
**TANQUES**  
**ELECTROBOMBAS DE 12 VOLT**  
**CAUDALIMETROS**



**INSTALACION DE TANQUES SUBTERRANEOS  
AEREOS - CAÑERIAS HIDRAULICAS E  
INSTALACIONES DE SURTIDORES**

**MANGUERAS PARA AIRE Y COMBUSTIBLE**  
**PRODUCTOS PARA GNC**  
**SURTIDORES**  
**FILTROS PARA COMBUSTIBLES**  
**ACCESORIOS PARA**  
**INSTALACION DE TANQUES**  
**BOMBAS DE TRASVASE ANTIEXPLOSIVAS**  
**PROTECTORES PARA PICOS DE DESPACHO**



Colombres 1294 Bis - (2000) Rosario - Santa Fe - Tel.: (0341) 451-6905/5674 - Celular: (0341) 15-540-4519  
[www.surtigom.com.ar](http://www.surtigom.com.ar) / [surtigom@surtigom.com.ar](mailto:surtigom@surtigom.com.ar)

Espacio de Publicidad

# BOTANMOL PROTECCIÓN TOTAL

Por Rogelio Dell'Acqua // Fuente: BOTANMOL



**Botanmol** es una empresa con amplia trayectoria en el desarrollo de plásticos de tecnología para Estaciones de Servicio, Estacionamientos, Industrias, Construcción, Vial, Centros de Exposiciones, Náutica, Hospitales, etc.

Sus productos son fabricados con P.V.C. (Polícloruro de Vinilo) Virgen y son reconocidos en el mercado Nacional e Internacional, brindando soluciones específicas a cada necesidad de protección, terminación y decoración.

Productos que se utilizan como antichoques, y protección de paredes, columnas, zócalos, etc..

Son inalterables, no requieren de mantenimiento, y son de simple y rápida colocación. El compromiso con la calidad, entrega y atención al cliente, son los tres pilares en los que

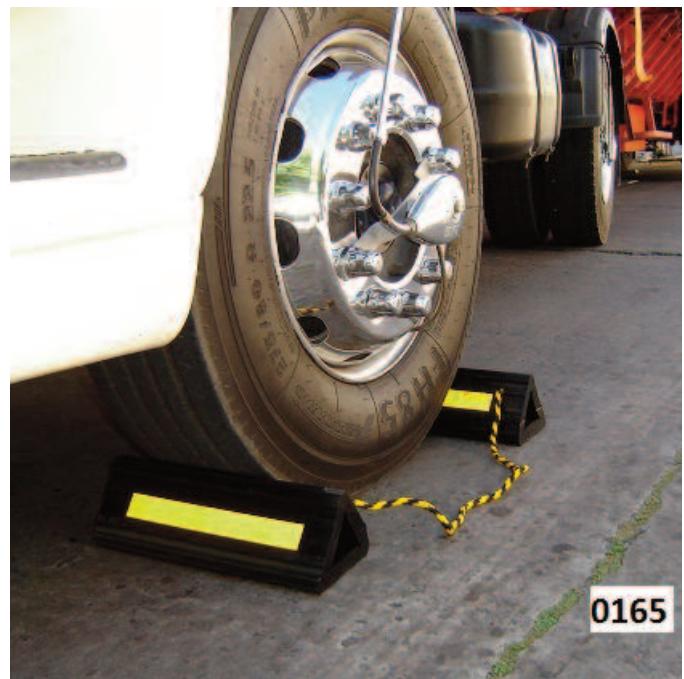


se sostiene la historia de Botanmol, teniendo en cuenta las nuevas necesidades e innovaciones que pueden aplicarse en el crecimiento exponencial del mercado actual.

**En el compromiso de calidad y atención al cliente, cumplen con su misión:**

- Desarrollo, fábrica y distribución de una amplia gama de productos de plástico de las mejores tecnologías de protección.
- Continuar con su expansión geográfica y liderazgo en el mercado, manteniendo la excelencia en toda su cadena de valor.

- Satisfacer las necesidades de sus clientes a través de Experiencia, Servicio y Confianza.



**BOTANMOL® S.A.**  
MOLDURAS Y PERFILES PLÁSTICOS

Jujuy 852/60 (1824) Lanús Oeste  
Tel.: 4225-2705/6 - Fax: 4225-2706  
e-mail: botanmol@botanmol.com

**Señalización, protección, seguridad para las estaciones de servicios**

Protecciones de islas

Reductores y lomos de burro

Calzas para camiones

Topes de estacionamiento

Visite nuestra página web : [www.botanmol.com](http://www.botanmol.com)

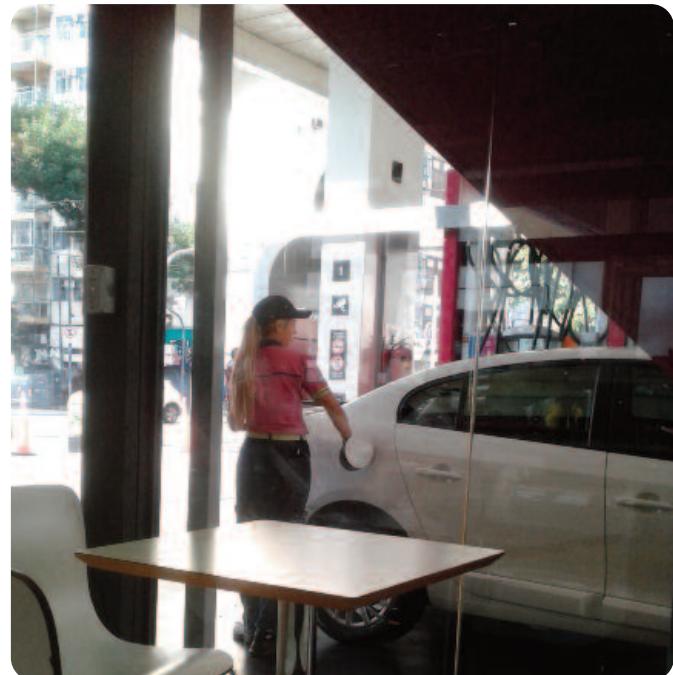
Ind. Argentina

# GESTIONES QUE GENERAN QUE EL GOBIERNO EXTIENDA BENEFICIOS A LAS ESTACIONES DE SERVICIO

**C**omo parte de los logros de los representantes del sector encabezados por Carlos Acuña (cotitular de la CGT y Secretario General del Sindicato Obreros de Estaciones de Servicio, Garages y Playas de Estacionamiento, denominado SOESGyPE), Julio Alonso y Juan Carlos Basílico (Presidente y Tesorero de FEC), la Presidencia de la Nación, ordenó que el sector de las ventas al por menor de combustibles fueran incluidas en el Anexo II del decreto 376/2020.

De esta manera, a partir de mayo, el Gobierno comenzó a pagar hasta el 50% de los salarios de abril de los empleados de las empresas del sector privado. Así se estableció a través del Decreto 376/2020, donde se amplió el Programa de Asistencia al Trabajo y la Producción (ATP) que se había anunciado en las semanas anteriores.

La medida se instrumentó a través de ANSES, en el marco de las medidas destinadas a ayudar a empresas y trabajadores a causa de los efectos económicos de la pandemia de coronavirus. Tras el trabajo unificado, las Estaciones de Servicio fueron incluidas dentro de los alcances de la normativa. Así se establece en el Anexo II, donde cita las actividades comprendidas entre



las cuales figura el código 473000, que corresponde a las ventas al por menor de combustibles (líquidos y gaseosos). Por ello, el salario complementario es abonado por el Estado Nacional a todos los trabajadores en relación de dependencia, cuando antes era para las empresas de hasta 100 trabajadores.

También se anula la gestión realizada a través del REPRO y los que la iniciaron serán incluidos en el presente decreto y sigue la opción de uno u otro beneficio con respecto a la postergación del vencimiento o reducción de hasta el 95% de las Contribuciones Patronales al SIPA. La asignación al trabajador será equivalente de hasta el 50% del salario neto del trabajador correspondiente el mes de febrero de 2020, no pudiendo ser inferior a un Salario Mínimo Vital y Móvil y superior a dos SMVM.

Esta asignación se tomó como pago a cuenta de las remuneraciones, de abril de 2020, al personal que está realizando sus tareas en sus respectivos lugares de trabajo o por teletrabajo, como también a los trabajadores que realizaron acuerdos por aplicación del art. 223 bis de la LCT.

**Para la concreción de los beneficios, se declara el CBU de los empleados en AFIP a los efectos de poder percibir el subsidio.**

**REGISTRADORES DE CONTROL S.A.**  
CONTROL DE ACCESOS - VIDEOVIGILANCIA CCTV  
SISTEMAS BIOMÉTRICOS - CONTROLADORES FISCALES

**Cámaras Térmicas**  
Cámaras de temperatura corporal

**Termómetro Infrarrojo**  
Termómetro de Temperatura corporal

**Tickeadora para Estacionamiento**

**Control de Accesos Faciales / Temperatura**

**Relojes de Asistencia Biométricos**

**Controladores Fiscales**  
R.D.C. 1030 Software - Fiscal

[www.registradoresdecontrolsa.com](http://www.registradoresdecontrolsa.com)  
Email: [rdcinfo@fibertel.com.ar](mailto:rdcinfo@fibertel.com.ar)  
Tel.: 011 4325-4210 Cel.: (011) 15 3584 5015  
Sarmiento 385 - Piso 1° - Of. 6 - CABA

# PARA DETECTAR LA PRESENCIA DE AGUA EN LOS TANQUES DE NAFTAS O GASOIL

Por David Gil // Fuente: FEC



**R**ecordamos que la Federación de Entidades de Combustibles, advirtió acerca de las sanciones que impone la Secretaría de Energía en caso de hallar agua en los tanques de naftas o gasoil.

Este tipo de infracción tiene su fundamento en la Resolución 1102/2004, por la cual, se tipifican los incumplimientos de las reglamentaciones vigentes en materia de especificaciones y calidad de combustibles.

Estas normas se les aplican por igual a los titulares de las instalaciones comprendidas en el Registro de Bocas de Expendio de Combustibles Líquidos, Consumo Propio, Distribuidores,

Revendedores, Comercializadores y Almacenadores de Combustibles e Hidrocarburos a Granel y Gas Natural Comprimido, a través de un régimen especial aplicable a las infracciones que se encuentran en trámite administrativo.

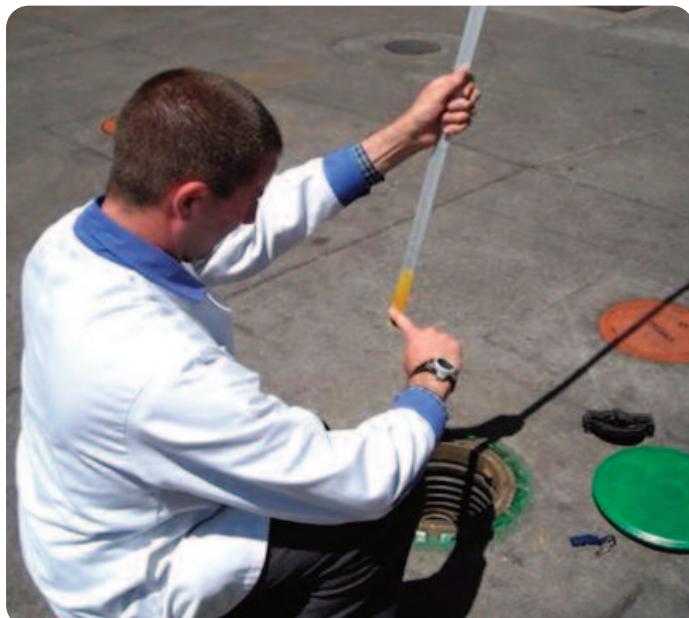
En el mercado existe una completa variedad de herramientas para detectar la presencia de agua en los combustibles, una de las más utilizadas es la Pasta Kolor Kut que está preparada para ser utilizada en productos cortados con biocombustibles. -La mezcla de agua ubicada en el fondo de los tanques contiene una alta concentración de alcohol y no puede ser manifestada por la mayoría de las pastas detectoras-.

La de referencia es de color originalmente castaño oscuro, que se pone rojo brillante en el contacto con agua, mide con éxito la existencia de agua en fondo de tanques de productos derivados del petróleo e hidrocarburos.

## INSTRUCCIONES DE USO

Poner una película delgada de «Kolor Kut Modified Water Finding Paste» en la varilla o la cinta de medición del tanque, a la altura aproximada donde se espera encontrar niveles de agua. La zona donde se coloca la pasta debe estar limpia.

- Introducir luego la varilla o la cinta de medición hasta el nivel más bajo del tanque.
- El nivel de agua aparecerá entonces por contraste positivo de colores.
- Instantáneo en nafta, diesel, queroseno y gasoil ■



# DIFERENCIAS ENTRE LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

Por: Ricardo Guardia - Operador Mercancías Peligrosas – PNA

<https://soluciones-quimicas.wixsite.com/solucionesintegrales> // Email: soluciones-quimicas@hotmail.com



**S**iempre pensamos que cuando limpiamos, también estamos desinfectando, pero los dos procesos llevan resultados diferentes. También consideramos que un lugar u objeto está limpio, cuando no encontramos suciedad visible. Pero esta higiene es superficial, ya que a simple vista no podemos detectar los gérmenes y bacterias que hay a nuestro alrededor.

*Una buena limpieza y desinfección es imprescindible para evitar contagios e infecciones en cualquier sector, determinante en áreas de concurrencia masiva, como industrias, estaciones de servicio, centros sanitarios, escuelas, empresas, vestuarios, laboratorios, cocinas, baños y lugares de alto tránsito de uso común de personas.*

En el mercado existe una amplia gama de desinfectantes para eliminar microorganismos como: virus, hongos, algas o bacterias. Hay productos específicos para establecimientos comerciales, industria alimenticia, sector sanitario, para aseos, en vestuarios y guarderías, etc. Productos desinfectantes con diferentes compuestos como: amonios cuaternarios, peróxidos, hipocloritos, etc., que les proporciona funciones virucida, fungicida, bactericida, etc.

Delante de tanta variedad es importante dejarse aconsejar por profesionales confiables de la higiene, y asegurarse de elegir el mejor producto para cada área o función y NO por “improvisados del momento” (covid-19) que generan confusión.

A continuación damos unas sencillas recomendaciones para conseguir una desinfección correcta:

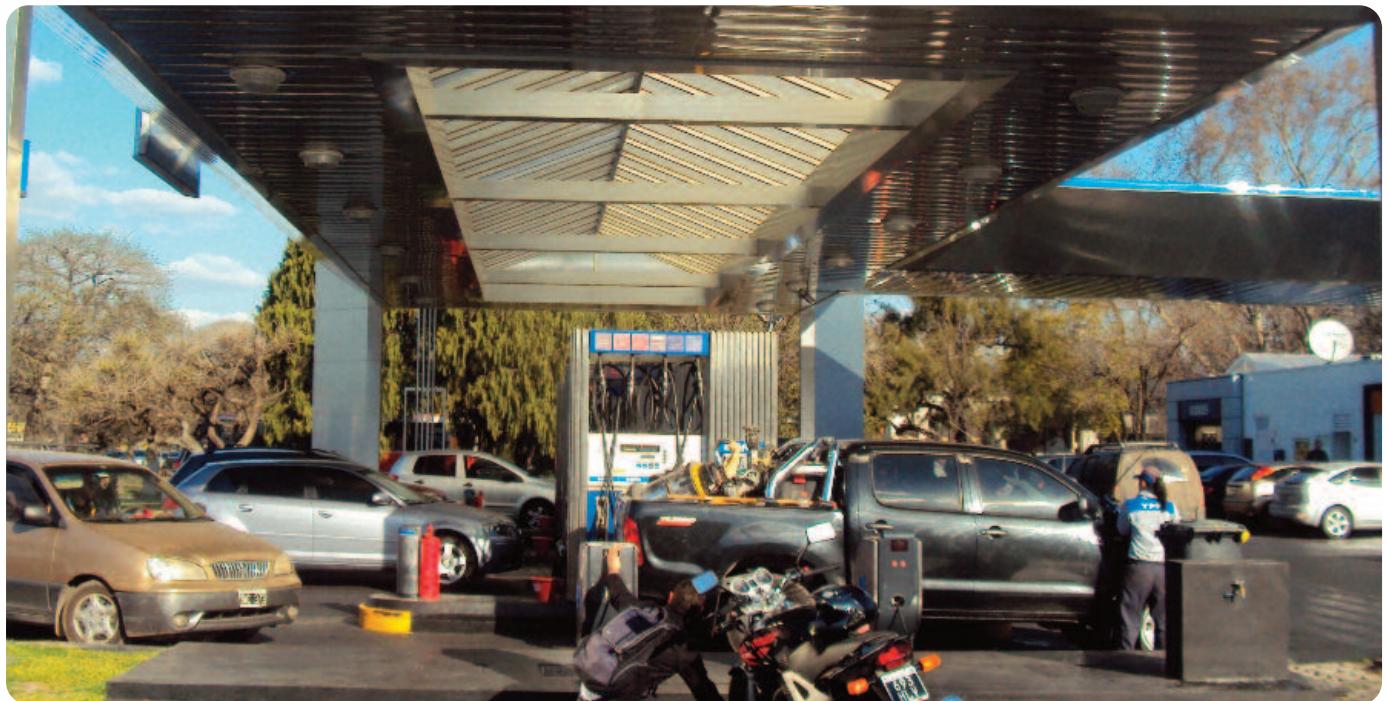
### **¿Qué diferencia hay entre limpiar y desinfectar?**

Limpiar implica quitar gérmenes y suciedad de superficies u objetos. Este proceso no elimina por completo los gérmenes, pero disminuye la cantidad y el riesgo de propagar una enfermedad.

Desinfectar implica eliminar los microorganismos nocivos y evitar su desarrollo. Este proceso no limpia necesariamente superficies sucias o quitar suciedades superficiales, pero si al destruir gérmenes, se disminuye considerablemente el riesgo de propagar enfermedades o infecciones.

### **¿Por qué es tan importante limpiar y desinfectar**

- Para evitar infecciones, enfermedades o contagios.
- Asegurar que el servicio o producto que ofrecemos al cliente sea de calidad.
- Prevenir la contaminación de áreas comunes.



- Alargar la vida útil de las instalaciones, los locales, los utensilios y el equipo.
- Mejorar la imagen de la empresa.
- Conseguir un entorno laboral saludable.

### **Tips para una correcta desinfección**

Cada sector, actividad o negocio está sujeto a determinadas normativas. Es importante que antes de usar un desinfectante nos aseguremos de que éste cumpla su función. Por ejemplo, los desinfectantes utilizados en industria alimentaria precisan de un registro específico, que autoriza su uso para las instalaciones.

**A la hora de aplicar un desinfectante es imprescindible controlar las siguientes variables para obtener un resultado óptimo:**

**Tiempo de contacto:** el desinfectante y las superficies o utensilios deben estar en contacto por un tiempo específico para asegurar la eliminación de microorganismos.

**Temperatura de la solución:** se recomienda un rango de temperatura que va de 20°C a 49°C.

**Concentración de la solución:** Varía de acuerdo al tipo de desinfectante, por lo que se debe seguir la recomendación del fabricante para cada uso.

También es importante **valorar el costo económico** del producto y su efectividad. Existen productos de bajo costo y alta efectividad, pero que sin embargo pueden ser productos tóxicos, cancerígenos, etc. y no recomendados. Aconsejamos siempre **tener asesoramiento personalizado de su proveedor de confianza** formados del sector de la higiene profesional y seguir las indicaciones de sus fabricantes.

También debemos tener en cuenta **que sin una correcta limpieza, el proceso de desinfección NO cumple su objetivo**. La higiene es indispensable para poder controlar las fuentes de contaminación. Por este motivo recomendamos establecer un plan de higiene en el que se especifique el proceso de desinfección que se debe aplicar en cada lugar y objeto (la frecuencia, procedimientos, productos utilizados..) para controlar y asegurar una buena desinfección en las áreas de trabajo y dar respuesta a todas las necesidades existentes de cada sector■

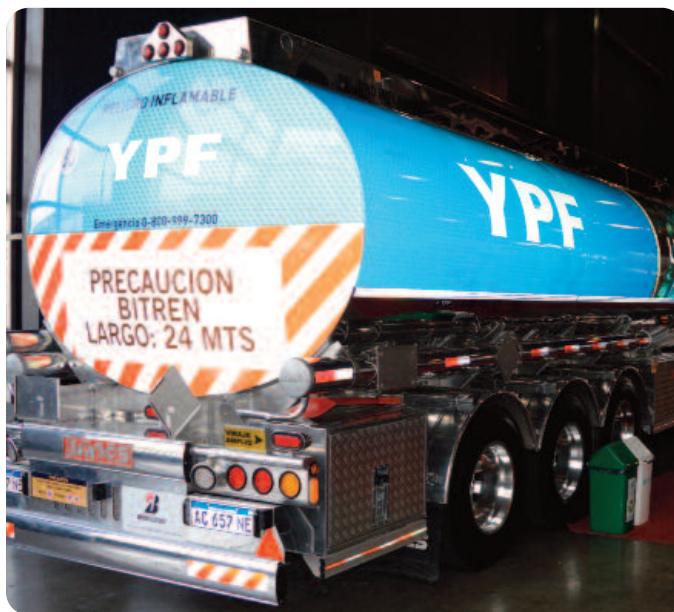
# RECLAMO POR LOS COSTOS DEL COMBUSTIBLE

Por Rogelio Dell'Acqua  
Fuente: FADEEAC

**S**i bien en el mes de abril del corriente año, el gasoil disminuyó ligeramente (0,04%), con la desregulación del mercado de hidrocarburos a partir del 1 octubre de 2017, la suba acumulada de gasoil sobrepasa el 190%.

Estos aumentos nominales y relativos del combustible, insumo esencial del sector, afectan fuertemente la estructura de costos, restando competitividad y atentando contra la baja de la inflación. En ese sentido, según estudios previos de la FADEEAC, sería posible una disminución en un 30% en los precios de los combustibles, dada la baja del valor internacional del petróleo. En efecto, esta política ya se efectivizó en enero de 2015 cuando el combustible disminuyó en torno a 5% sus precios en el mercado interno, a partir de una reforma implementada por el gobierno en las alícuotas de las retenciones a las exportaciones, que les permitía cobrar más a las petroleras por sus ventas al exterior.

“No parece acertado pagar un precio exorbitante de gasoil mientras el sector atraviesa una profunda crisis que tiene al 70% del transporte parado, el resto trabajando a perdida, con la cadena de pagos cortada y con serias dificultades para terminar de pagar los sueldos de abril. El empresario del transporte es principalmente PYME, que son los mas golpeados en esta crisis», asegura Martín Borbea Antelo, secretario general de FADEEAC.■



# DEROGAN UN IMPUESTO QUE AUMENTABA EL PRECIO DE LOS COMBUSTIBLES

Fuente: FEC



**D**urante una sesión especial, con todos los recaudos que impone la cuarentena, el Concejo Deliberante de la Municipalidad de Berisso dio por tierra con una ordenanza de noviembre de 2018, que agregaba un costo promedio de 40 centavos por litro de combustible y por metro cúbico de GNC, en concepto de “Tasa de mantenimiento Vial”.

El actual Jefe Comunal de esa localidad, Fabián Cagliardi, destacó que la decisión de quitar este impuesto local, no está basada en la coyuntura de los beneficios por la pandemia del Coronavirus. “La derogación de este tributo, es parte de las promesas que asumimos durante la campaña electoral y ya habíamos decidido y les habíamos comunicado a los vecinos del municipio que en marzo avanzaríamos con esta decisión”, dijo el jefe comunal.

Reconoció que por los inconvenientes generados a causa de las recomendaciones nacionales de aislamiento preventivo obligatorio, se retrasó unos días, pero avisó que a partir de esta semana, cuando salga publicada en el boletín oficial, automáticamente, los combustibles al surtidor, costarán lo mismo que en La Plata y Ensenada.



Recordó que la Tasa Vial que había puesto en vigencia su antecesor, Jorge Nedela, ya había sido declarada inconstitucional para toda la Provincia de Buenos Aires por la Corte Suprema Bonaerense en el año 2014.

“Con la localidad de La Plata y Ensenada, nos separa solamente una calle y los expendedores de nuestra comuna estaban en inferioridad de condiciones respecto de sus colegas por no poder vender el producto al mismo precio”, afirmó Cagliardi.

Por su parte, la Federación de Entidades de Combustibles celebró la medida del intendente a través de su Tesorero Juan Carlos Basílico que recalcó que las entidades estacioneras, habían interpuesto un recurso contra la Tasa Vial, ya que en sintonía con lo decidido por las autoridades de Berisso, provocaba una competencia desleal en la zona ■

**Kits VERISYM**  
Para detectar adulteraciones en los combustibles  
Recupere el costo de los reactivos Verisym

25% de los combustibles se compone de aceite vegetal o aceite de ron hasta \$ 3.000 por litro, por contaminación con aceite vegetal se recomienda usar este kit de reactivos para una o dos horas principales, según en Norma PEW 1425.2000

**CORAS S.A. ARGENTINA**

**Billinghurst 1833 - P. 2 - Buenos Aires (C1425DTK) Argentina**  
Tel.: (011) 4828-4000 - Fax: (011) 4828-4001  
E-mail: [info@verisym.com.ar](mailto:info@verisym.com.ar) - [www.verisym.com.ar](http://www.verisym.com.ar)

**KEFREN**  
ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO  
ACEO Y INDUSTRIAL

**ADIÓS AL.... "ME QUEDÉ SIN NAFTA"**

Presentamos nuestros bidones especiales para transportar combustible. Homologados por Normas de Seguridad Internacionales, de 20,10 y 5 litros. Son metálicos con pintura de protección interior y vienen con o sin boquilla flexible. Ideales para ofrecer como reserva en su Estación de Servicio.

**Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853**  
**[kefren@netizen.com.ar](mailto:kefren@netizen.com.ar) // [cpassacqua@hotmail.com](mailto:cpassacqua@hotmail.com)**  
**[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)**

Espacio de Publicidad

# UNA TIENDA VIRTUAL PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Por: ARYES - ESEA



Te invitamos a conocer la primera  
Tienda Virtual para Estaciones de Servicio

[www.eseaargentina.com.ar](http://www.eseaargentina.com.ar)



**E**n estos tiempos de aislamiento social obligatorio, la tienda ESEA (<https://www.eseaargentina.com.ar/>), marcando tendencias en la compra a través de la web, posee una plataforma que ofrece todos sus productos. Los mismos se comercializan y distribuyen a

través de ARYES desde hace más de 25 años, y sus nuevas incorporaciones, como por ejemplo, picos y mangueras para UREA, señalización vial y piensan expandir la tienda con productos innovadores como alimentación solar.

La tienda ESEA también tiene la intención de mostrar estos nuevos productos que se incorporan al mercado, con el objetivo de mantener activa la relación comercial ofreciendo promociones especiales para todos los clientes en general.

Esta nueva herramienta, le permite al cliente realizar la compra online sin moverse de su lugar de trabajo, pudiendo delegar tareas y así no perder tiempo en la búsqueda de productos que son muy específicos.

Tienda ESEA se encuentra preparada para acceder a una foto con detalle y precio de cada producto, para luego pagarla y elegir la forma de envío deseada, ya sea por correo, transporte o la propia red de distribución en GBA Y CABA.

Quien visita la tienda ESEA, disfruta de poder realizar su compra en minutos, y sin perder su tiempo tan valioso ■

ACCESORIOS PARA TANQUES Y SURTIDORES

**www.eseargentina.com.ar**

**eSea**

**WEBPedidos**  
Gestión On Line de presupuestos

Ingrese a nuestra web, seleccione los productos que necesite y reciba su presupuesto on line.

REGISTRATE

PEDI TU COTIZACION

RECIBILA EN TU MAIL

11-5997-0300

ventas@aryesargentina.com.ar

CALIDAD -PRECIO -STOCK

**TUBERIAS FLEXIBLES**

**ZEPPiNi® ECOFLEX**

Espacio de Publicidad

# INSMETAN SOLUCIONES PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Fuente: INSMETAN



**INSMETAN S.R.L.** presenta un amplio surtido de productos y accesorios, nacionales e importados, de gran calidad para atender la demanda de las estaciones de servicio de combustible, industria y agro.

Cuentan con stock, y día a día amplían la gama de sus productos para brindar soluciones oportunas y adecuadas a los clientes.

**KEFREN**

**Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)**

**WATER FINDING PASTE FOR REFORMULATED & OXYGENATED FUELS**

**KOBRA KUT**

**GASOILA**

**Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible**

**Sombreretes OPW23 y Válvulas de Presión y Vacío**

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso.

Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853 - 4462-6329  
 kefren@netizen.com.ar • info@kefrenonline.com.ar •  
 kefrenargentinarl@speedy.com.ar • cpassacqua@hotmail.com  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)

**INSMETAN SRL**  
 Lopez y Planes 5457 V. Bonich  
 Tel: 4767-2798 / 4738-6198

S E R V I C I O S

- \* Inst. y desinstalación de tanques y surtidores.
- \* Limpieza, plastificado y cegado de tanques.
- \* Prueba hidráulica y de hermeticidad.
- \* Calibración y reparación de tanques y surtidores.
- \* Inst. de rejilla perimetral y cámara decantadora.
- \* Inst. de todo tipo de cañería.

**INSMETAN**  
[www.insmetan.com.ar](http://www.insmetan.com.ar)  
 Vantas de repuestos



## TRABAJOS ADICIONALES AL SERVICIO MECÁNICO DE SURTIDORES:

- Instalación y desinstalación de tanques y surtidores.
  - Instalación de cañerías de succión, ventilación.
  - Descarga a distancia y recuperación de gases.
  - Prueba hidráulica a cañerías y tanques.
  - Estudio de superficie y Prueba de hermeticidad con su correspondiente certificado.
  - Aviso de inicio de obra en la Municipalidad correspondiente .
  - Programa de seguridad en A.R.T.
  - Construcción de Rejillas Perimetrales.
  - Certificados de erradicación de tanques ante Secretaría de Energía.
  - Retiro de líquidos contaminados con certificado.
  - Medición de puesta a tierra en tableros eléctricos y tanques aéreos.
  - Retiro de tierra contaminada con certificado.
  - Estudio de suelo y napa freática. Determinación de:TPH; BTEX y PAH.
  - Provisión y colocación de sensores de pérdidas de gases de combustible.
  - Construcción de cámaras separadoras de hidrocarburos.
  - Recambio de surtidores.
  - Recambio de baldes antiderrames
  - Recambio de tramos de cañerías.
  - Limpieza de tanques.
  - Lavado de tanques.
  - Plastificado de tanques.
  - Reconstrucción de pisos. Bases para surtidores.
  - Construcción de islas de mamposterías.
  - Instalación eléctrica para surtidores.
  - Cegado de tanques
  - Protección catódica.
  - Calibración de tanques y surtidores.
  - Medición de tanques.
  - Provisión e instalación de surtidores mecánicos y electrónicos.
  - Purga de tanques.
  - Control de medidas.
  - Calibración de medidores.
  - Mano de obra por reparación.
  - Limpieza de surtidores.
  - Control de caudal de bombas.
  - Verificación de hermeticidad de bocas de carga.
  - Limpieza de filtros.

# RECOMENDACIONES DEL CESVI

Por: David Gil // Fuente: CESVI Argentina



**El COVID-19** es “La preocupación” y el CESVI quiere llevar certezas de información recurriendo a la voz experta del Dr. Daniel Stamboulian, médico infectólogo, quien afirmó que además de usar barbijo y respetar la distancia social de al menos un metro, si se encuentran dos personas en un vehículo, es conveniente que el acompañante viaje en las plazas traseras. No deben entrar en contacto físico, ambos tienen que higienizarse las manos antes y después de subir al vehículo, tocar lo mínimo indispensable y no llevar las manos a la cara.

## ¿Cómo desinfectar un vehículo?

Stamboulian afirmó que para desinfectar el interior del vehículo, las llaves del auto, el volante, palanca de cambios, y otros de mayor contacto se recomienda el uso de alcohol al



70%: se puede utilizar un rociador que contenga 7 partes de alcohol con 3 partes de agua destilada o hervida, rociar sobre un paño limpio y seco, empaparlo lo suficiente y limpiar a fondo las superficies durante más de 1 minuto.

Además de desinfectar las superficies, lavar las manos con frecuencia y evitar tocarse los ojos, la boca o la nariz. También se aconseja, en la medida de lo posible, abrir las ventanillas para mantener bien ventilados los vehículos.

### Manos limpias

El Doctor Stamboulian justificó la necesidad de lo que vienen recomendando hasta el har-

tazgo en estos días: "El coronavirus se transmite a través de las gotitas que emiten las personas infectadas a través de la tos o estornudos, de ahí la importancia de mantener una distancia de al menos un metro y cubrirse con el pliegue del codo o con pañuelos desechables al toser o estornudar. Pero el virus también se transmite al tocar superficies contaminadas y luego llevar las manos a los ojos, la nariz o la boca, por donde ingresa el virus al organismo. El lavado de manos frecuente y correcto, con agua y jabón o con alcohol en gel, mata los virus que pueda haber en las manos y es una medida fundamental para evitar la transmisión" ■





**Quien usa los Sensores de Oxígeno NTK,  
respeta el medio ambiente.**



**Desempeño  
y Calidad  
Original**



facebook/NGKArgentina

Atención al cliente

**0800 222 2821**  
consultas@ngkntk.com.ar



www.NGKNTK.com.ar